

Prof. AYSU ATA

Personal Information

Office Phone: [+90 312 310 3282](tel:+903123103282)

Fax Phone: [+90 312 310 3282](tel:+903123103282)

Email: ayata@ankara.edu.tr

Web: <https://avesis.ankara.edu.tr/ayata>

Address: ayata@ankara.edu.tr

International Researcher IDs

ScholarID: yUYCZEEAAAA

ORCID: 0000-0003-3154-3270

Yoksis Researcher ID: 37346

Biography

20 Nisan 1969 tarihinde Beypazarı'nda doğdum. İlköğrenimimi Fevzi Çakmak İlkokulu, ortaöğrenimimi Basın Ortaokulu, Aydınlikevler Lisesi ve Beypazarı Lisesi'nde tamamladım. 1986-1987 öğretim yılında Ankara Üniversitesi Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü'ne başladım ve Yemînî. Fazîlet-nâme (İnceleme-Metin-Sözlük) adlı bitirme tezi ile 1990'da mezun oldum. Aynı yıl mezun olduğum bölümün Eski Türk Dili Anabilim Dalı'nda yüksek lisans öğrenimine başladım ve **21 Şubat 1991'de de araştırma görevliliğine atandım**. 1992 yılında Rabguzî. Kısasü'l-Enbiyâ 1v-53v (Giriş-Metin-Dizin) adlı teze yüksek lisans öğrenimini tamamladım. Eylül 1993'te Taşkent Üniversitesi'nin davetlisi olarak bir aylık süre ile Taşkent'e gittim. 29 Haziran 1995'te Kısas-ı Rabgûzî (Giriş-Metin-Dizin) adlı teze doktora öğrenimini tamamladım. **12 Kasım 1997 tarihinde doçent unvanını aldım**. 1999-2000 öğretim yılında National Chengci Üniversitesi (Tayvan), 2002-2003 yıllarında Eskişehir Anadolu Üniversitesi'nde Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü'nde misafir öğretim üyesi olarak ders verdim. **2003'te profesör unvanını aldım**. 09.06.2003'ten 14.10.2010 tarihine kadar AÜ DTCTF'nde Eski Türk Dili Anabilim Dalı Başkanı, 19.09.2008'den 30.11.2010 tarihine kadar Türk Dili ve Edebiyatı Başkanlığı görevlerini yürüttüm. 2018 Ocak ayında tekrar Bölüm Başkanlığı görevini alıncaya kadar aynı kurumda öğretim üyesi olarak çalıştım.

Education Information

Doctorate, Ankara University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili Ve Edebiyatı (Dr), Turkey 1992 - 1995

Postgraduate, Ankara University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Eski Türk Edebiyatı (YI) (Tezli), Turkey 1990 - 1992

Undergraduate, Ankara University, Dil Ve Tarih Coğrafya Fakültesi, Türk Dili Ve Edebiyatı Bölümü, Turkey 1986 - 1990

Foreign Languages

English, B2 Upper Intermediate

Dissertations

Doctorate, Kısas-ı Rabguzî (giriş-metin-dizin), Ankara University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Türk Dili Ve Edebiyatı (Dr), 1995

Postgraduate, Rabguzî Kısasü'xxl-Enbiya (giriş-metin-dizin), Ankara University, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Eski Türk

Edebiyatı (YI) (Tezli), 1992

Research Areas

Social Sciences and Humanities, Turkish Language and Literature, Old Turkish Language

Academic Titles / Tasks

Professor, Ankara University, Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, 1991 - 2036

Academic and Administrative Experience

Ankara University, 2020 - Continues

Ankara University, 2019 - Continues

Ankara University, 2008 - 2010

Ankara University, 2003 - 2010

Courses

Harezmi Türkçesi, Postgraduate, 2013 - 2014

Türk Dili Tarihi II, Undergraduate, 2013 - 2014

Karahanlı Türkçesi, Postgraduate, 2013 - 2014

Uygurca, Doctorate, 2013 - 2014, 2011 - 2012

Harezmi Türkçesi, Undergraduate, 2013 - 2014

Karahanlı Türkçesi, Undergraduate, 2013 - 2014

Köktürkçe, Undergraduate, 2013 - 2014

Türk Dili Tarihine Giriş, Undergraduate, 2013 - 2014

Uygur Türkçesi, Undergraduate, 2013 - 2014

Eski Türkçe (Köktürkçe), Postgraduate, 2013 - 2014

Karşılaştırmalı Morfoloji (Fül), Doctorate, 2013 - 2014

Karışık Dilli Eserler, Doctorate, 2011 - 2012

Advising Theses

ATA A., Eski Türkçede Zamirleşme ve Belirsizlik Zamirleri, Doctorate, M.ŞENGÜN(Student), 2021

ATA A., ZEMAŞERİ'NİN MUKADDİMETÜ'L-EDEB ADLI ESERİNİN BERLİN NÜSHASI (İNCELEME-METİN-DİZİN), Doctorate, M.AYTEKİN(Student), 2020

ATA A., Kısas-ı Rabgûzî'nin Tahran Nüshası (Metin) ve Londra-Tahran Nüshaları Arasında Eş Anlamlılık, Doctorate, S.ÇELEBİ(Student), 2020

ATA A., Language mixing in historical Turkish writing languages of XIV-XVth centuries, Doctorate, C.DOĞAN(Student), 2020

ATA A., YAVUZARSLAN P., Kitâbü'l-İdrâk li Lisâni'l-Etrâk'teki Adlara Sözcükbilimsel Bir Çözümleme, Doctorate, A.BERİL(Student), 2020

ATA A., Ecocriticism on children's literature, a study on Ben Bir Gürge Dahiym by Hasan Ali Toptaş, Postgraduate, C.SİDDİK(Student), 2019

ATA A., Tawarikh-i Guzida Nusrat-Namah (Introduction-texte-notes-index-facsimile), Doctorate, H.KAYA(Student), 2019

ATA A., Harezmi Türkçesi ile Memlük Kıpçak Türkçesi eserlerinin karşılaştırmalı gramer denemesi, Postgraduate,

C.DOĞAN(Student), 2014

ATA A., British Library OR 9515'teki Türkçe Kur'an tercümesi (giriş - metin - notlar - dizin), Doctorate, A.GÜL(Student), 2014

ATA A., Mukaddimetü'l-Edeb'in Yozgat nüshasında isimler giriş-metin-dizin (1a-60a), Postgraduate, S.ÖZKAN(Student), 2009

ATA A., Kırım Karaycasıyla Yazılmış Bir "Mecuma", Doctorate, T.ÇULHA(Student), 2008

ATA A., Kısasü'l-enbiyâlarda yaratılış, Postgraduate, A.GÜL(Student), 2008

ATA A., Hidâyet Divânı, Doctorate, A.BÜYÜKAKKAŞ(Student), 2005

ATA A., Tezkiretü'l-Evliyâ tercümesi, Postgraduate, Ö.DEMİREL(Student), 2005

ATA A., Mu'înü'l-mürîd (giriş-metin-notlar-açıklamalar-dizin), Postgraduate, S.ÇÜRÜK(Student), 2005

ATA A., Harezmi Türkçesinde isim, Doctorate, Ş.KALSIN(Student), 2004

ATA A., Hüseyin Baykara Divanı (Metin-inceleme-dizin), Doctorate, T.YILDIRIM(Student), 2002

ATA A., Harezmi Türkçesinde fiil, Doctorate, F.TOPRAK(Student), 2002

Articles Published in Other Journals

- I. **Günümüzde Türkoloji Öğretiminin İçinde Bulunduğu Sorunlar IV**
ATA A.
TURKOLOJİ DERGİSİ: DİL VE EDEBİYAT ARASTIRMALARI DERNEĞİ YAYINLARI, vol.24, no.1, pp.194-199, 2020
(Peer-Reviewed Journal)
- II. **Orta Asya ve Köktürkler Üzerine Farklı Bir Bakış**
ATA A.
TURKOLOJİ DERGİSİ: DİL VE EDEBİYAT ARASTIRMALARI DERNEĞİ YAYINLARI, vol.23, no.2, pp.396-412, 2019
(Peer-Reviewed Journal)
- III. **Bir Hocanın Öğrencisini Savunması**
ATA A.
TURKOLOJİ DERGİSİ: DİL VE EDEBİYAT ARASTIRMALARI DERNEĞİ YAYINLARI, vol.23, no.1, pp.177-192, 2019
(Peer-Reviewed Journal)
- IV. **Rabgûzî'nin Kısasü'l-Enbiya'sından Hareketle Kimi Kavramların Yeniden Gündeme Taşınması**
ATA A., ŞENOL H.
TURKOLOJİ DERGİSİ: DİL VE EDEBİYAT ARASTIRMALARI DERNEĞİ YAYINLARI, vol.22, no.2, pp.171-186, 2018
(Peer-Reviewed Journal)
- V. **Günümüzde Türkoloji Öğretiminin İçinde Bulunduğu Sorunlar II**
ATA A.
TURKOLOJİ DERGİSİ: DİL VE EDEBİYAT ARASTIRMALARI DERNEĞİ YAYINLARI, vol.22, no.1, pp.238-249, 2018
(Peer-Reviewed Journal)
- VI. **Darulfünun'dan DTCF'ye Türkoloji Öğretimi**
ATA A.
Çukurova Üniversitesi Türkoloji Araştırmaları Dergisi, vol.2, no.1, pp.8-22, 2017 (Peer-Reviewed Journal)
- VII. **Rylands Nüshası Satırrası Türkçe Kur'an Tercümesinde Hapax**
ATA A.
Türkoloji Dergisi, vol.19, no.1, pp.1-12, 2012 (Peer-Reviewed Journal)

Books & Book Chapters

- I. **Rabguzi Kısasü'xxl-Enbiya (Peygamber Kıssaları)**
ATA A.
Türk Dil Kurumu, Ankara, 2019
- II. **Çağatay Türkçesinin İlk Evresi Harezmi Altın Ordu Türkçesi**

ATA A.

Ankara Üniversitesi Yayınevi, Ankara, 2016

III. **Mahdum Kulu**

ATA A., GÜZEL A., ERCİLASUN A. B.

in: Doğumunun 290 Yılı Münasebetiyle Türkmen Milli Şairi Mahtumkulu Anı Kitabı, Abdurrahman Güzel, Editor, TİKA, Ankara, pp.191-204, 2014

IV. **Prof Dr Saadet Çağatay ın Yayınlanmış Tüm Makaleleri I II**

ATA A.

Ayaz Tahir Türkistan İdil-Ural Vakfı, Ankara, 2008

V. **Türkçe İlk Kur an Tercümesi Rylands Nüshası**

ATA A.

Ankara Üniversitesi, Ankara, 2004

VI. **Harezmi Altın Ordu Türkçesi**

ATA A.

Türk Dil Kurumu Yayınları, Ankara, 2002

VII. **Nehcü l Feradis III Dizin Sözlük**

ATA A.

Türk Dil Kurumu Yayınları, Ankara, 1998

VIII. **Rabguzi Kısasü l Enbiya II Dizin**

ATA A.

Türk Dil Kurumu Yayınları, Ankara, 1997

IX. **Rabguzi Kısasü l Enbiya I Giriş Metin Tıpkıbasım**

ATA A.

Türk Dil Kurumu Yayınları, Ankara, 1997

Refereed Congress / Symposium Publications in Proceedings

I. **Türkoloji Bölümü: Giriş**

ATA A.

Cumhuriyetin 100. Yılında DTCF ve Bilim, Ankara, Turkey, 2 - 05 May 2023, pp.55-66

II. **Kuruluş Yıllarında Türkoloji ve Akademi**

ATA A.

XVIII. Uluslararası Büyük Türk Dili Kurultayı, Ankara, Turkey, 25 - 27 September 2023, pp.50-64

III. **Ali Şir Nevai ve Dil**

ATA A.

Alisher Navoiy va Boburning Tilshunoslik Tarakkiyatidagi Hizmetlari Mavzusidagi Halkara Ilmıy Seminar, Taşkent, Uzbekistan, 23 February 2022

IV. **Türkoloji'de Doktora Öğretiminin Başlangıcı**

ATA A.

V. Uluslararası Dil ve Edebiyat Sempozyumu: DTCF'de Türkoloji'nin Yeri, Ankara, Turkey, 21 October 2021

V. **DTCF'de Türkoloji'nin Kuruluş Öyküsü**

ATA A.

DTCF 85. Yıl Konferansları-10, Ankara, Turkey, 25 September 2021

VI. **Günümüzde Türkoloji Öğretiminin İçinde Bulunduğu Sorunlar IV**

ATA A.

Tarihi Türk Yazı Dilleri Toplantıları: Yöntem Sorunları ve Çözüm Önerileri, Ankara, Turkey, 27 December 2019

VII. **"Günümüzde Türkoloji Öğretiminin İçinde Bulunduğu Sorunlar III",**

ATA A.

XIV. Uluslararası Büyük Türk Dili Kurultayı, Bakü / Azerbaycan., Ankara, Turkey, 26 - 27 September 2019, vol.1, pp.78-84

- VIII. **Bir Hocanın Öğrencisini Savunması**
ATA A.
Prof. Dr. Semih Tezcan ve Türkoloji, 11 - 12 October 2018
- IX. **Yazıtların Ruhu**
ATA A.
Köktürk Yazısının Okunuşunun 125. Yılında Orhun'xxdan Anadolu'xxya Uluslararası Türkoloji Sempozyumu, İstanbul, Turkey, 1 - 07 June 2018, vol.1, pp.202-209
- X. **Rabguzi'nin Kısasü'l-Enbiyası'nın Yeni Baskısı Nedeniyle: Balasagu**
ATA A., ŞENOL H.
xii. Büyük Türk Dili Kurulayı, BÜKREŞ, Romania, 25 - 28 September 2017, pp.24-31
- XI. **Darülfünun'dan DTCF'ye Türkoloji Öğretimi**
ATA A.
Konferans, Turkey, 12 April 2017, vol.2, pp.8-22
- XII. **Türk Dilinde Dini Bir Kavram tamu tamug**
ATA A.
1. International Scientific Researches Congress-Humanity and Social Sciences IBAD 2016 Madrid/İspanya, İstanbul, Turkey, 19 - 22 May 2016, vol.1, pp.394-398
- XIII. **Saadet Çağatay ın Müstear Adla Yazdığı Makaleleri ve Düşünce Dünyası**
ATA A.
12. Uluslararası Türk Dünyası Sosyal Bilimler Kongresi, Tataristan, 30 August - 06 September 2014
- XIV. **Türkolojide Berlin Varşova Hattı**
ATA A.
The Second Onternational Symposium of Turkology "Question and Developments of Modern Turkology", Varşova, Ankara, Turkey, 12 - 14 September 2012, vol.19, pp.33-44
- XV. **Harezmi Türkçesi Eserleri Siyasi Güçle Kültürel Gücün Orantılı Bir Yansıması mıdır**
ATA A.
Türk Kültürünün Gelişme Çağları, Kazakistan, Ankara, Turkey, 20 - 21 April 2012, pp.137-145
- XVI. **Günümüzde Türkoloji Öğretiminin İçinde Bulunduğu Sorunlar**
ATA A.
II. Uluslararası Dil ve Edebiyat Araştırmaları Sempozyumu, Ankara, Turkey, 21 - 23 November 2011, vol.19, pp.167-180
- XVII. **Moğol Fütühatı ve Doğu Batı Türk Yazı Dili Kavramları Üzerine**
ATA A.
Cengiz Kağan ve Oğullarının İcraatlarının Türk Dünyasındaki Akisleri Uluslararası Sempozyumu, İstanbul, Turkey, 7 - 08 December 2006, vol.17, pp.29-37
- XVIII. **Prof Saadet Çağatay My articles by the nickname Kutlu S Ç**
ATA A.
53rd Annual Meeting of The PIAC, Saint Petersburg, Ankara, Turkey, 25 - 30 July 2010, vol.17, pp.37-50
- XIX. **Kur'an Tercümesi Kısasü'l-Enbiya ve Nehcü'l-Feradis i Ortaya Çıkaran Kaynaklar**
ATA A.
Orhun Yazıtlarının Bulunuşundan 120 Yıl Sonra Türklük Bilimi ve 21. Yüzyıl, Ankara, Turkey, 26 - 29 May 2010, pp.83-89
- XX. **Türk Dillerinde İA Çokluk Eki**
ATA A.
Doğu-Batı Bağlamında Uluslararası Türk Dili ve Kültürü Konferansı, Seoul, South Korea, 26 - 29 October 2002, vol.13, pp.89-99
- XXI. **Doğu Türk Edebi Dilinin Başlangıç Dönemi Kaynakları**
ATA A.
Taşkent'in Kuruluşunun 2200. Yılı Şerefine Tarihselden Moderne Özbekistan, 6 - 10 July 2009
- XXII. **Divanu Lugati t Türk ü Oluşturan Kültürel Ortam**
ATA A.

Kaşgarlı Mahmud'u Anma Toplantısı, Turkey, 30 December 2008

XXIII. Rabguzi nin Kısasü l Enbiyasında Nazmın Gücü

ATA A.

Modern Türklük Araştırmaları Sempozyumu, Ankara, Turkey, 25 - 27 June 2008, vol.5, pp.117-125

XXIV. Divanu Lugati t Türk ün Ortaya Çıkış Nedenlerinden Biri de Kur an Tercümeleri mi

ATA A.

Uluslararası Türkiyat Araştırmaları Bilgi Şöleni. Kaşgarlı Mahmud ve Dönemi, Ankara, Turkey, 28 - 30 May 2008, pp.59-69

XXV. Saadet Çağatay ın Mahmet Kutlu adıyla Yazdığı Makaleler ve Düşünce Dünyası

ATA A.

Saadet Çağatay Kişiliğinde Willi Bang-Kaup Öğretisi Sempozyumu, 25 - 26 October 2007

XXVI. Alfabe ve Kur an Tercümelerinin Rolü

ATA A.

Alfabe ve İmla Sempzyumu, Orient Institut ve Anadolu Üniversitesi, 27 - 29 May 2007

XXVII. hapax in the Rylands Manuscript Interlinear Translation of Koran into Turkic

ATA A.

Von Altürkisch bis Deutschlandtürkisch. Die Sprachgeschichte des Oghusischen, Seoul, South Korea, 24 - 26 November 2006, vol.14, pp.1-12

XXVIII. Rylands Manuscript First Translation of Koran into Turkic

ATA A.

49 th PİAC, Berlin, Germany, 30 July - 04 August 2006

XXIX. Türkçede yargı Bildiren Söz Alanı

ATA A.

I. Uluslararası Türk Dünyası Kültür Kurultayı, İzmir, Turkey, 9 - 15 April 2006, pp.225-229

XXX. Derleme Sözlüğü nde Geçen En Eski Türkçe Kelimeler II

ATA A.

Orient Instutet, Szeged, Hungary, 18 - 19 November 2005, vol.47, pp.11-38

XXXI. Dile Biçim Veren

ATA A.

Kültür ve Kimlik Sempozyumu, Kültür Araştırmaları Derneği-Koç Üniversitesi, 14 - 17 June 2005

XXXII. Rylands Nüshası Kur an Çevirisi ve Farsça Çevirinin Önemi

ATA A.

V. Uluslararası Türk Dili Kurultayı, Ankara, Turkey, 20 - 26 September 2004, pp.221-230

XXXIII. Doğu ve Batı Türk Yazı Dili Kavramları Üzerine

ATA A.

DTCF Cumhuriyetin 80. Yılına Kutlama Etkinlikleri, Ankara, Turkey, 02 May 2004

XXXIV. Song Saray

ATA A.

Yıldız Teknik Üniversitesi, İstanbul, Turkey, 01 March 2004, vol.15, pp.69-83

XXXV. İlk Türkçe Kur an Tercümesi

ATA A.

Mustafa Canpolat Adına Düzenlenen Dil ve Edebiyat Araştırmaları Sempozyumu, Ankara, Turkey, 11 - 12 May 2003, pp.41-55

XXXVI. Karahanlı Türkçesinin İlk Eseri

ATA A.

730. Yılında Kutadgu Bilig ve Divanu Lugati't-Türk, İstanbul, Turkey, 21 March 2003, vol.14, pp.95102

XXXVII. Türk Dilinde Esma yı Hüsnalar

ATA A.

IV. Uluslararası Türk Dili Kurultayı, Ankara, Turkey, 24 - 29 September 2000, pp.131-154

Scientific Consultations

TRT (Türkiye Radyo Televizyon Kurumu), Project Consultancy, Ankara University, Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Turkey, 2015 - 2015

TRT (Türkiye Radyo Televizyon Kurumu), Project Consultancy, Ankara University, Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Turkey, 2011 - 2011

TRT (Türkiye Radyo Televizyon Kurumu), Project Consultancy, Ankara University, Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Turkey, 2002 - 2004

Metrics

Publication: 56

Citation (Scopus): 129

H-Index (WoS): 3

H-Index (Scopus): 3